



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/39/230
S/16525
2 mayo 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo noveno período de sesiones
Temas 20 y 17 de la lista preliminar*
LA SITUACION EN KAMPUCHEA
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo noveno año

Carta de fecha 1° de mayo de 1984 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta de 17 de abril de 1984 (A/39/189-S/16490 y Corr.1), tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia el último acto de violación de la soberanía y la integridad territorial de Tailandia por las fuerzas vietnamitas que ocupan Kampuchea, que ha dejado un saldo de muertos y heridos entre los ciudadanos tailandeses que residen cerca de la frontera entre Tailandia y Kampuchea y les ha ocasionado graves daños materiales, a saber:

El 30 de abril de 1984, a las 14.15 horas, soldados vietnamitas estacionados en Kampuchea dispararon aproximadamente 20 proyectiles de artillería hacia territorio tailandés, dirigiéndolos contra la aldea de San Charat, situada en el subdistrito de Bua Chet, provincia de Surin, a unos 10 kilómetros de la frontera entre Tailandia y Kampuchea. Los proyectiles cayeron cerca del ayuntamiento de San Charat, donde estaban reunidos casi todos los habitantes de la aldea, ocasionando la muerte a uno de ellos e hiriendo a otros 50, cuatro de ellos de gravedad. Asimismo, a causa de este incidente, resultaron gravemente dañados el ayuntamiento de la aldea, las casas de ocho aldeanos, una camioneta de la policía, dos automóviles y un depósito de arroz.

Con este acto de agresión las fuerzas vietnamitas estacionadas en Kampuchea vulneran gravemente una vez más la soberanía y la integridad territorial de Tailandia, en contradicción con las continuas declaraciones de Viet Nam en el sentido de que respeta la soberanía y la integridad territorial de Tailandia.

* A/39/50.

El Gobierno Real de Tailandia condena enérgicamente este acto hostil, infundado e insensato, y exige que las fuerzas vietnamitas estacionadas en Kampuchea dejen de cometer tales actos, que constituyen una amenaza a la vida y la propiedad de ciudadanos tailandeses inocentes que residen a lo largo de la frontera entre Tailandia y Kampuchea. El Gobierno Real de Tailandia reafirma nuevamente su legítimo derecho a adoptar todas las medidas necesarias para salvaguardar la soberanía y la integridad territorial de Tailandia.

Tengo el honor de solicitar que el texto de esta carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 20 y 37 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M.L. Birabhongse KASEMSRI
Representante Permanente

